



**AZ EURÓPAI UNIÓ
TANÁCSA**

**Brüsszel, 2009. április 30. (06.05)
(OR. en,nl)**

9265/09

COPEN 79

FELJEGYZÉS

Küldi:	Ernst Maurits Henricus Hirsch Ballin, igazságügy-miniszter, Hollandia Igazságügyi Minisztériuma
Címzett:	az Európai Unió Tanácsa
Az átvétel dátuma:	2009. április 7.
Tárgy :	A Tanács kerethatározata a kölcsönös elismerés elvének a szabadságvesztéssel járó büntetőítéletek vagy szabadságelvonással járó intézkedések során és azoknak az Európai Unióban való végrehajtása céljából történő alkalmazásáról – Hollandia nyilatkozata

A delegációk mellékelten kézhez kapják a Hollandia által a fent említett kerethatározattal kapcsolatban tett nyilatkozatot.

Küldi:

Igazságügyi Minisztérium
Jogalkotási, Nemzetközi ügyi és Idegenrendészeti Főigazgatóság
Jogalkotási Igazgatóság
Büntetőjogi Osztály
Schedeldoekshaven 100
2511 EX The Hague

Címzett:

Az Európai Unió Tanácsának elnöke
Rue de la Loi 175
1048 Bruxelles

Dátum: 2009. március 24.

Hivatkozási szám: 5588143/09/6

Tárgy : A 2008/909/IB kerethatározat 28. cikke (2) bekezdésének értelmében tett nyilatkozat

Az Európai Unió Tanácsa 2008. november 27-én „A” napirendi pontként elfogadta a kölcsönös elismerés elvének a szabadságvesztéssel járó büntetőítéletek vagy szabadságelvonással járó intézkedések során és azoknak az Európai Unióban való végrehajtása céljából történő alkalmazásáról szóló kerethatározatot (2008/909/IB, HL L 327., 2008.12.5., 27. o.).

A kerethatározat 28. cikkének (2) bekezdése kimondja, hogy a kerethatározat elfogadásakor bármely tagállam nyilatkozhat úgy, hogy az említett kerethatározatban foglalt új rendelkezéseket kizárólag a végrehajtási határidő lejártát követően hozott szabadságvesztéssel járó büntetőítéletek esetében alkalmazza.

A kerethatározatról folytatott tárgyalások során Hollandia mindig amellett érvelt, hogy legyen lehetőség a határozat kizárólag jövőbeli esetekre történő alkalmazására. A 28. cikk (2) bekezdésében foglalt lehetőség részben Hollandia kérésének az eredménye, és Hollandia úgy véli, hogy e lehetőség belefoglalása a szövegbe fontos szerepet játszott abban, hogy az IB-Tanács 2006. december 4-i és 2007. február 15-i ülésén politikai megállapodás született a kerethatározatról.

A kerethatározatot az IB-Tanács 2008. november 27-i ülése előtt olyan rövid idővel tűzték „A” napirendi pontként a Tanács napirendjére, hogy annak tekintetében nem volt lehetséges a tanácsi ülés előkészítésére vonatkozó belső eljárás követése. Hollandia ennek következtében nem tett a 28. cikk (2) bekezdése szerinti nyilatkozatot a kerethatározatnak az IB-Tanács 2008. november 27-i ülésén való elfogadásakor. Amikor azonban az IB-Tanács 2006. december 4-i ülésén politikai megállapodást értek el, Hollandia bejelentette, hogy megteszi az említett nyilatkozatot. Véleményem szerint tekinthető úgy, hogy a nyilatkozat a kerethatározat 2008. november 27-i elfogadásakor érvénybe lépett. Mellékelten megküldöm a nyilatkozat szövegét annak az Európai Unió Hivatalos Lapjában való kötelező közzététele céljából.

Hollandia nyilatkozata a kerethatározat 28. cikkével kapcsolatban

A 28. cikk (2) bekezdésének megfelelően Hollandia kijelenti, hogy azokban az esetekben, melyekben a jogerős ítéletet a kerethatározat hatálybalépésének időpontjától számított három éven belül hozzák, Hollandia – kibocsátó és végrehajtó államként – továbbra is az elítélt személyek átszállításáról szóló, az e kerethatározat hatálybalépése előtt alkalmazandó jogi eszközöket alkalmazza.

igazságügy-miniszter
(Aláírás)